

LA PRESSE



BELL-ASTRAL
UN MONSTRE EN DEVENIR,
SELON ROBERT DÉPATIE
PAGE 2

AFFAIRES

ALIMENTATION
IGA PRÉPARE UN NOUVEAU CONCEPT
D'ÉPICERIE URBAINE
PAGE 5



↓ **S&P TSX**
12 543,90
-41,15 (-0,33%)

↓ **S&P 500**
1626,67
-6,02 (-0,37%)

↓ **DOW JONES**
15 082,62
-22,50 (-0,15%)

↓ **PÉTROLE**
96,39 \$US
-0,23 \$US (-0,24%)

↓ **DOLLAR**
99,26
-0,41 ¢US



REDEVANCES MINIÈRES

L'INCERTITUDE POURRAIT SE PROLONGER

Quel régime de redevances s'appliquera l'année prochaine? Malgré l'annonce du gouvernement péquiste lundi dernier, les sociétés minières ne le savent pas encore. Car un projet de loi devra être déposé. Et l'opposition ne veut pas encore se mouiller.

À LIRE EN PAGE 3

PHOTO OLIVIER PONTBRIAND, LA PRESSE



SOUS LA LOUPE PME
HORTAU : LE CAPITAL-RISQUE
AU SECOURS DE LA CROISSANCE
PAGE 6

Jocelyn Boudreau, président de Hortau

PHOTO PASCAL RATTHÉ, LE SOLEIL



BILLET BOURSIER
LA FIÈVRE DES FPI
GAGNE CANADIAN TIRE
PAGE 4

PHOTO HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, LA PRESSE

MAAX®

Vivez l'expérience

BAIGNOIRES MILES

OFFERTES EN BLANC ET QUATRE COULEURS AUDACIEUSES

PLOMBERIUM
DORACO-NOISEUX

COMPLICE DE VOTRE QUOTIDIEN

Montréal
9150 boul. l'Acadie
(514) 385-1212
(Face au Marché Central)

Montréal
1452 rue Bélanger est
(514) 729-1821

doraco-noiseux.com

LA PRESSE AFFAIRES TÉLÉCOMMUNICATIONS

BELL-ASTRAL

Un « monstre » en devenir, selon Québecor

VINCENT
BROUSSEAU-POULIOT

Nouveau PDG, même discours. Au lendemain de son entrée en fonction comme président et chef de la direction de Québecor, Robert Dépatie a imploré le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) de bloquer une deuxième fois l'achat d'Astral par Bell.

« C'est un monstre qu'on va créer. Un monstre avec 43 % des parts d'écoute, 56 % des redevances et 58 % des revenus publicitaires des chaînes spécialisées au Québec [...]. Une entreprise avec autant de contrôle ne devrait pas exister », a dit Robert Dépatie au cours de la présentation de Québecor aux audiences du CRTC.

Selon Québecor, l'achat d'Astral par Bell serait « dangereux pour l'intérêt public » et provoquerait une « hausse des

frais pour les téléspectateurs » et « une diminution de la diversité de la programmation ».

« Essayez-vous de me dire que vous n'êtes pas capable de concurrencer [Bell-Astral] ? », a demandé le président du CRTC, Jean-Pierre Blais, aux dirigeants de Québecor, après leur avoir rappelé la « présence considérable » de Québecor dans les médias (*Le Journal de Montréal*, TVA), le livre et le disque (Archambault).

« Pensez-vous vraiment que Vidéotron a une chance de gagner contre Bell dans des négociations ? Nos avons 400 000 clients sans fil contre 6-7 millions pour Bell. Ils ont le double de notre nombre d'abonnés internet et d'abonnés en télé », a répondu Robert Dépatie.

« Bell-Astral aura un levier avec lequel on ne pourra pas concurrencer, a renchérit Pierre Dion, président et chef de la direction du Groupe TVA. Je ne dis pas que nous sommes un petit joueur, mais nous sommes

un joueur régional [seulement au Québec] qui serait confronté à un joueur national dont le pouvoir de négociation serait énorme et monstrueux. »

Québecor s'inquiète autant du pouvoir de négociation de Bell-Astral quand viendra le temps d'acheter des émissions de télé (particulièrement des films et

à l'international], dit Pierre Dion. Ils vont vendre CTV et TSN à pleine valeur, probablement RDS aussi, et ils vont faire des escomptes absolument incroyables pour Canal Vie, ZTélé, Canal D. Ils vont venir frapper ma seule source de revenus (88 % des revenus du Groupe TVA proviennent

cours des audiences publiques. Les deux entreprises n'ont pas formé de coalition contre la transaction comme la première fois (« Dites non à Bell »), mais elles ont fait valoir au CRTC que la deuxième version de la transaction est aussi « dangereuse » que la première refusée par l'organisme réglementaire.

Le président et chef de la direction de Cogeco, Louis Audet, soutient que la transaction donnerait à Bell-Astral un « niveau de concentration sans précédent et malsain » qui n'aurait « aucun équivalent parmi les pays du G8 » et serait « manifestement préjudiciable à la concurrence efficace et au meilleur intérêt des consommateurs canadiens ».

Les audiences publiques du CRTC se terminent ce matin avec la réplique de Bell et d'Astral. Il ne manque que l'approbation du CRTC pour conclure cette transaction de 3,38 milliards de dollars, qui a déjà reçu l'aval du Bureau de la concurrence.

Selon Québecor, l'achat d'Astral par Bell serait « dangereux pour l'intérêt public » et provoquerait une « hausse des frais pour les téléspectateurs » et « une diminution de la diversité de la programmation ».

du sport) que de vendre de la publicité. Selon l'entreprise, la stratégie de Bell-Astral sera de faire des ententes nationales de publicité et d'octroyer des publicités au Québec au rabais pour livrer concurrence à TVA.

« Plus de 50 % de la publicité à la télé québécoise est maintenant décidée à Toronto [ou

de la publicité), qui est déjà en décroissance. On vient attaquer le cœur de la télé au Canada: la qualité du contenu des chaînes généralistes. »

Ex-æquo avec Québecor, c'est le câblodistributeur québécois Cogeco qui s'est opposé le plus fermement à l'alliance Bell-Astral cette semaine au

BCE veut économiser 170 millions

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — BCE se tourne vers les nouvelles technologies comme le commerce électronique par téléphone mobile et cherche à réduire ses coûts afin d'accroître les rendements des actionnaires, dans le contexte de féroce concurrence qui caractérise le secteur du sans-fil.

Au cours de son assemblée annuelle à Toronto, hier, la plus importante société de télécommunications au pays a dit espérer réduire ses coûts de 170 millions de dollars, cette année, en faisant pression sur les fournisseurs de services tout en incitant les clients à se mettre aux transactions électroniques en leur offrant davantage d'options de libre-service.

Depuis 2008, l'entreprise a abaissé ses coûts de 1,5 milliard.

Par ailleurs, BCE a annoncé la mise en place d'un partenariat devant permettre aux clients de la Banque Royale qui utilisent des appareils BlackBerry et Android d'acheter des biens et des services par carte de crédit ou débit en utilisant leur téléphone intelligent compatible de Bell Mobilité.

Les deux entreprises mettront la solution à l'épreuve auprès de clients



PHOTO CHRIS YOUNG, LA PRESSE CANADIENNE

Au cours de son assemblée annuelle à Toronto, hier, BCE a dit espérer réduire ses coûts de 170 millions de dollars, cette année, en faisant pression sur les fournisseurs de services tout en incitant les clients à adopter les transactions électroniques en leur offrant davantage d'options de libre-service. Sur la photo, George Cope, PDG de BCE.

et commerçants au cours de l'été et elles prévoient rendre le service accessible à grande échelle avant la fin de l'année. Plus tôt en journée, BCE

a indiqué avoir amélioré son bénéfice net attribuable aux actionnaires de 6,6 % au premier trimestre, même si ses revenus sont restés

essentiellement inchangés par rapport à l'an dernier.

Le bénéfice s'est établi à 566 millions, ou 73 cents par action, comparativement à

531 millions, ou 69 cents par action, un an auparavant.

Les revenus de BCE ont avancé de 0,2 %, à 4,9 milliards, tandis que ceux de Bell ont avancé de 0,3 %, à 4,3 milliards.

La hausse des revenus de Bell était attribuable à la croissance dans les services sans fil, de télé et internet, dans les médias et dans les services d'affaires comme l'hébergement de données et l'infonuagique.

Le bénéfice ajusté de BCE a grimpé de 11,5 % pour atteindre 599 millions, ou 77 cents par action, comparativement à 537 millions, ou 69 cents par action, un an plus tôt.

BCE a procédé à un ajout net de 59 497 abonnés aux services sans fil postpayés au cours du trimestre, tandis qu'il a observé une perte nette de 68 454 abonnés aux services sans fil prépayés.

Le revenu moyen par consommateur du secteur du sans-fil a avancé de 3,9 %, à 55,92 \$, grâce à la croissance de popularité des téléphones intelligents et à celle des abonnés aux services postpayés dans l'Ouest canadien.

Les revenus des services sans fil de Bell ont augmenté de 6,3 % au premier trimestre, étant passés de 1,3 milliard à 1,4 milliard, tandis que ceux des services de données ont augmenté de 23,9 %.

L'action de BCE a perdu 27 cents hier, à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 47,65 \$.

Netflix un allié plutôt qu'une menace, selon Telus

LA PRESSE CANADIENNE

Plutôt que d'être perçu comme une menace, le service de vidéo en ligne Netflix pourrait être inclus dans des forfaits pour la télévision, a estimé hier le chef de la direction de Telus, Darren Entwistle.

La société de télécommunications « ne regrette pas » de ne pas être propriétaire d'actifs médiatiques ou de diffusion pour fournir du contenu aux téléviseurs, téléphones intelligents ou tablettes électroniques de ses clients, a expliqué M. Entwistle en marge de

l'assemblée annuelle des actionnaires de Telus.

« C'est une menace, mais c'est aussi une occasion pour nous, sans l'ombre d'un doute », a-t-il affirmé au sujet de l'américaine Netflix, qui compte environ 2 millions d'abonnés canadiens.

« Nous pourrions potentiellement inclure Netflix dans le cadre de notre solution Telus. Nous pourrions peut-être l'acheter en tant que grossiste et le mettre en valeur de façon appropriée », a-t-il expliqué au cours d'un entretien.

Rien n'empêche Telus de

développer de nouvelles applications pour faire concurrence à Netflix, a-t-il ajouté.

Un certain nombre de fournisseurs canadiens de services de télévision offrent des services sur demande ou développent des plateformes pour concurrencer Netflix.

Selon le patron de Telus, les consommateurs veulent plus de flexibilité lorsque vient le temps de choisir leurs chaînes de télévision.

M. Entwistle, qui est chef de la direction de Telus depuis 2000, affirme voir au Canada plusieurs occasions de

croissance dans les secteurs du sans-fil, de l'internet haute vitesse, de la télévision et des services de soins de santé électroniques. Il ne cherche pas pour l'instant à prendre de l'expansion à l'extérieur du pays.

Dans les résultats financiers dévoilés plus tôt hier, Telus a fait état d'un bénéfice de 362 millions, ou 56 cents par action, pour son plus récent trimestre, en hausse de plus de 13 % par rapport à celui de 319 millions, ou 49 cents par action, affiché un an plus tôt.

Le chiffre d'affaires trimestriel a avancé de 5 %, à

2,76 milliards, comparativement à 2,63 milliards l'an dernier.

Telus a annoncé avoir effectué un ajout net de 59 000 abonnés à ses services sans fil postpayés au cours du trimestre. Son total d'abonnés aux services cellulaires a grimpé de 4,6 % pour atteindre 7,7 millions, soit un peu plus que les 7,67 millions de Bell. Rogers Communications compte près de 10 millions d'abonnés à ses services sans fil.

L'action de Telus a avancé de 47 cents, hier à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 37,17 \$.



Aujourd'hui dans La Presse+

■ FONDS SPÉCULATIFS
Notre couverture de la conférence SALT à Las Vegas

■ PME SOUS LA LOUPE
Hortau: Risquer la croissance

■ BOURSE
Cascades dévoile une perte et culbute en Bourse

REDEVANCES MINIÈRES

Le nouveau régime en péril



PAUL JOURNET

QUÉBEC — Le gouvernement péquiste minoritaire a présenté un nouveau régime de redevances, mais les sociétés minières ne sont pas certaines du sort qui les attend. Ce régime pourrait ne jamais voir le jour, car l'opposition libérale ou caquiste devra l'appuyer. Ce qui est loin d'être acquis.

Comme il s'agit d'une réforme en profondeur du régime d'impôt minier, un décret ministériel ou un règlement ne suffit pas. «On change la loi, donc il faut déposer un nouveau projet de loi», explique M^e Jean-Philippe Buteau, associé chez Norton Rose à Québec. Une interprétation que confirme le cabinet du ministre des Finances, Nicolas Marceau. Contrairement à un décret ou à un règlement, une loi nécessite un vote.

Bulletin d'information

Le ministre a déposé lundi un bulletin d'information de 29 pages qui dévoile le nouveau régime de redevances. Techniquement, ce bulletin n'a pas de valeur légale. Il annonce les intentions du gouvernement. Le nouveau régime doit entrer en vigueur en 2014, y précise-t-on. À ce moment, l'Opposition pourrait être tentée de renverser le gouvernement et de déclencher des élections.

Dans un gouvernement majoritaire, les sociétés se conformeraient à l'énoncé du bulletin ministériel, car elles présumeraient que la loi fiscale qui les touche sera adoptée. Mais ce n'est pas le cas sous un gouvernement minoritaire. M^e Buteau, qui compte des minières parmi ses clients, souligne que les sociétés en recherche de financement se trouveront dans une certaine incertitude, car elles ne sauront toujours pas quel sera le régime, actuel ou nouveau, qui s'appliquera à elles l'an prochain.

Différentes options s'offrent au gouvernement péquiste pour faire adopter son régime: déposer un projet de loi distinct sur le régime d'impôt minier ou inclure sa réforme des redevances dans la loi sur



L'avenir du nouveau régime de redevance minière va se jouer dans les prochains mois à l'Assemblée nationale. Ci-dessus, la mine de fer de la Consolidated Thompson près de la ville de Fermont dans le nord du Québec.

le prochain budget, attendu au printemps 2014. Ou encore l'inclure dans un projet de loi omnibus fiscal, qui comprend une multitude de modifications sur divers sujets. Au cabinet de M. Marceau, on indique qu'on optera pro-

pour que l'opposition se positionne. «Est-ce qu'ils peuvent nous dire s'ils sont, oui ou non, d'accord avec ce nouveau régime et qu'on en demande davantage aux minières?» a-t-elle demandé.

Le Parti libéral du Québec

«Après avoir parlé d'incertitude, il serait ironique que l'opposition en devienne la cause», a critiqué l'attachée de presse du ministre Marceau, Mélanie Malenfant, qui se demande pourquoi l'opposition se priverait d'un régime qui permettrait aux Québécois de récolter 50 millions de plus par année pour 2015.

bablement pour ce dernier choix, au plus tôt l'automne prochain.

En chambre, la première ministre Pauline Marois semblait déjà préparer le terrain cette semaine. Elle insistait

(PLQ) et la Coalition avenir Québec (CAQ) ne veulent pas répondre pour l'instant. Ils attendent de lire le projet de loi. «Le Parti québécois [PQ] a improvisé sur toute la ligne, mettant en péril des centaines

de millions d'investissements et des emplois de qualité. Malheureusement, plusieurs projets d'envergure ont été annulés suite aux tergiversations et à l'improvisation du gouvernement», déclare le libéral Raymond Bachand.

Il veut étudier les «conséquences négatives» du nouveau régime avant de se compromettre davantage. «Nous avons demandé des études d'impact sur les emplois, les petites sociétés minières québécoises et les entreprises qui font de l'exploration et sur les sous-traitants», dit-il.

La CAQ veut un projet de loi

À la CAQ, François Bonnardel demande au gouvernement péquiste de déposer un projet de loi avant le 15 mai, date limite pour la présente session parlementaire. Et il veut que le projet

de loi porte seulement sur les redevances minières. «Il ne faut pas essayer de noyer ça dans un omnibus».

Il ne veut pas dire s'il votera en faveur. «L'ancien régime de redevances était concurrentiel. Le PQ a ajouté de l'incertitude, et il la fait durer encore.»

Le gouvernement péquiste juge que l'opposition se contredit. «L'industrie minière était contente de voir que notre régime de redevances donnait de la prévisibilité. Après avoir parlé d'incertitude, il serait ironique que l'opposition en devienne la cause», a critiqué l'attachée de presse du ministre Marceau, Mélanie Malenfant. Elle se demande pourquoi l'opposition se priverait d'un régime qui permettrait aux Québécois de récolter 50 millions de plus par année pour 2015.

FER DE LA FOSSE DU LABRADOR

Les redevances québécoises, un atout pour Terre-Neuve

FRANÇOIS RIVERIN
COLLABORATION SPÉCIALE

Les coûts additionnels du nouveau régime de redevances du Québec pourraient bien défavoriser la province par rapport à Terre-Neuve-et-Labrador dans le projet de fer Taconite, de Tata Steel et New Millennium Iron.

Selon Dean Journeaux, président et chef de la direction de New Millennium, les deux gisements de fer du projet Taconite (KéMag, au Québec, et LabMag, de l'autre côté de la frontière avec Terre-Neuve-et-Labrador) ne pourront être mis en exploitation en même temps.

Coûts additionnels

«Il faudra calculer où c'est le plus rentable de commencer, a dit M. Journeaux à *La Presse Affaires*. C'est clair que le nouveau régime du Québec nous imposera des coûts additionnels au-delà de la hausse de 12 à 16% des profits miniers que nous venons de subir depuis 2010.»

New Millennium (participation de 26%) et Tata Steel (64%) financent le projet dont le coût est évalué à près de 5 milliards. Si l'étude de faisabilité en cours est positive,

Tata Steel rendra sa décision d'investissement dans la deuxième moitié de 2013.

Notons que le transport du concentré du projet Taconite se ferait par un ferrocarril (pipeline) jusqu'à Sept-Îles, au lieu du chemin de fer.

Par contre, le nouveau régime de redevances ne changera rien à l'exploitation de minerai de fer à enfouissement direct (DSO pour Direct Shipping Ore), un projet de plus petite envergure. En raison d'un contenu en fer du minerai de plus de 60%, il n'est pas nécessaire

de tonnes de DSO en 2013», a ajouté M. Journeaux.

Tata et Millennium ont formé la société Tata Steel Minerals Canada pour exploiter les gisements DSO. Tata possède 80% des actions et New Millennium, 20%. Tata achète toute la production DSO pour ses aciéries.

Processus de succession en cours pour M. Journeaux

Âgé maintenant de 76 ans, M. Journeaux pense à la retraite. C'est pourquoi sa société est en recherche active d'un chef de l'exploitation

financiers, qui parle français et anglais. Cette personne pourrait s'installer à Montréal, à Calgary [siège social] ou à Saint John's», a précisé M. Journeaux.

Bon prix

Ce dernier demeure optimiste pour le marché du fer à long terme en raison de la hausse de la consommation d'acier en Chine, de l'ordre de 5 à 7% par année.

Le prix du fer est passé d'un sommet de 154 \$US la tonne métrique (prix du concentré de 62% en fer livré

Selon Dean Journeaux, président et chef de la direction de New Millennium, les deux gisements de fer du projet Taconite (KéMag, au Québec, et LabMag, de l'autre côté de la frontière avec Terre-Neuve-et-Labrador) ne pourront être mis en exploitation en même temps. «Il faudra calculer où c'est le plus rentable de commencer.»

de le concentrer. L'extraction du DSO a commencé du côté de Terre-Neuve-et-Labrador en 2012, puis traversera au Québec par après.

«Environ 50% de l'investissement est déjà fait, pas question d'arrêter. Notre objectif est de produire 2 millions de

qui entrerait en poste d'ici trois ou quatre mois. Il succéderait éventuellement à M. Journeaux à titre de président et chef de la direction.

«Nous cherchons quelqu'un qui connaît à fond l'industrie minière, de l'acier et du fer, ainsi que les marchés

en Chine) à près de 130 \$US présentement.

M. Journeaux qualifie d'excellent ce niveau de prix. Toutefois, en bas d'un prix de 100 \$US la tonne, comme ce fut cas l'été dernier, la situation devient précaire pour les producteurs canadiens.

OSISKO

Profits en baisse à Malartic

LA PRESSE AFFAIRES

La Corporation minière Osisko, qui exploite la mine d'or Canadian Malartic, en Abitibi, a vu son profit net tomber à 17,4 millions de dollars (4 cents par action) au premier trimestre de 2013, en baisse par rapport aux 30,6 millions pour les trois premiers mois de 2012.

Les revenus sont demeurés semblables, à 159 millions, mais les bénéfices d'exploitation ont chuté de 72,5 millions à 55,0 millions. Les coûts de production totaux ont été plus élevés (81 millions au lieu de 70 millions), et la société affiche des coûts de dépréciation de 21 millions, comparativement à 14 millions l'année dernière.

Les résultats du premier trimestre ne montrent pas encore l'impact de la plus récente baisse du prix de l'or. Le prix de vente moyen par once d'or était de 1627 \$US, comparativement à 1698 \$ l'an dernier. Hier, l'or se négociait à 1468,60 \$US l'once à la clôture.

À la fin d'avril, Osisko avait annoncé une réduction de ses dépenses «discretionnaires» de 80 millions pour réagir à la baisse du prix de l'or. Le plus important producteur d'or du Québec projette de diminuer ses effectifs de 6%. Osisko compte 600 employés à Malartic.

LA PRESSE AFFAIRES

BOMBARDIER

Annulation d'une commande de la C Series

MARIE TISON

À quelques semaines du premier vol de la C Series, Bombardier perd un client et une commande ferme pour trois appareils.

Bombardier a fait savoir hier, dans son rapport trimestriel pour le premier trimestre, qu'elle avait résilié une entente et retiré du carnet de commandes trois appareils de la C Series. La commande, qui avait été passée par un client qui souhaitait

garder l'anonymat, était assortie d'options pour trois appareils supplémentaires.

Bombardier a simplement indiqué que le client en question avait eu des difficultés financières.

Le carnet de commandes de la C Series compte maintenant 145 commandes fermes, mais ça ne tient pas compte d'une entente conditionnelle avec la société de crédit-bail russe IFC portant sur 32 appareils.

Premier vol confirmé

La direction de Bombardier a profité de l'assemblée annuelle des actionnaires, hier, pour confirmer que la C Series devrait effectuer son premier vol avant la fin de juin.

« La plupart des enjeux qui pourraient nous faire trébucher sont maintenant derrière nous », a déclaré le président de Bombardier Aéronautique, Guy Hachey, en marge de la rencontre.

Il a indiqué que l'avionneur terminera au début de juin les essais au sol des systèmes intégrés et notamment des commandes de vols électriques. Il a terminé huit des

neuf essais statiques sur la structure et devrait effectuer le dernier la semaine prochaine.

Il a ajouté que Bombardier était sur le point de mettre le premier avion d'essai de la C Series entre les mains du groupe responsable des essais en vol.

Bombardier n'a pas encore déterminé si elle organisera un gros événement pour l'occasion ou quelque chose de modeste, étant donné l'incertitude entourant un premier vol. « C'est une activité très technique, a déclaré M. Hachey. On veut se concentrer sur le

Par ailleurs, le président et chef de la direction de Bombardier, Pierre Beaudoin, s'est montré confiant en ce qui concerne le renouvellement de la flotte d'appareils à fuselage étroit d'Air Canada. Le transporteur examine présentement les produits d'Airbus, de Boeing, de Bombardier et d'Embraer.

« Nous aurons l'avion idéal pour le Canada, compte tenu de sa taille, de la population du Canada et de la grandeur du pays, a-t-il affirmé. La C Series est l'appareil idéal pour l'utilisation qu'on veut en faire. »

Au premier trimestre, Bombardier a enregistré des revenus de 4,3 milliards US, comparativement à 3,5 milliards US à la même période de l'exercice précédent. Le bénéfice net ajusté a atteint 156 millions US, comparativement à 150 millions US.

Bombardier Aéronautique a livré 53 appareils au cours du trimestre, comparativement à 37 à la même période de 2012.

L'action de catégorie B de Bombardier a bondi de 5,67 % pour clôturer à 4,47 \$ à la Bourse de Toronto hier.

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

FINANCIÈRE IGM INC.

Avis de versement de dividendes

AVIS est par les présentes donné que :

1. un dividende trimestriel de 0,368750 \$ par action à l'égard des actions privilégiées de premier rang de série B à dividende non cumulatif, portant un dividende de 5,90 % de la Société sera versé le 31 juillet 2013 aux actionnaires inscrits le 28 juin 2013, à la fermeture des bureaux; et

2. un dividende trimestriel de 0,5375 \$ par action à l'égard des actions ordinaires de la Société sera versé le 31 juillet 2013 aux actionnaires inscrits le 28 juin 2013, à la fermeture des bureaux.

PAR ORDRE DU CONSEIL

Geoffrey D. Creighton
Vice-président principal, chef du contentieux et secrétaire

Winnipeg, Manitoba

Le 3 mai 2013

APPEL D'OFFRES

Division des ressources
financières et matérielles
Direction des services
administratifs et greffe

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 11 h, le mercredi 29 mai 2013, au Bureau du citoyen de l'arrondissement de Saint-Laurent, 777 boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, Québec, H4M 2M7 pour :

Catégorie : Travaux

Appel d'offres : 13-007

Descriptif : Travaux de réfection du stationnement Oumet Sud

Date d'ouverture des enveloppes : Le mercredi 29 mai 2013, à 11 h

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 11 h, le mercredi 5 juin 2013, au Bureau du citoyen de l'arrondissement de Saint-Laurent, 777 boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, Québec, H4M 2M7 pour :

Catégorie : Services professionnels

Appel d'offres : 13-024

Descriptif : Plans, devis et surveillance des travaux de mise à niveau du système de ventilation au Centre des loisirs

Date d'ouverture des enveloppes : Le mercredi 5 juin 2013, à 11 h

Renseignements : Joëlle André

Documents : Disponibles à compter du vendredi 10 mai 2013

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Les personnes ou les entreprises intéressées par ces contrats peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou au 514-856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du Conseil de l'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 10 mai 2013.

Isabelle Bastien, avocate

Secrétaire du Conseil d'arrondissement

AFFAIRES

700

715

FINANCEMENT

ArgentDirect.com Prêt de 500\$+ en 1h
Sans enquête de crédit *1-888-374-5777*

La fièvre des FPI gagne Canadian Tire



PAUL DURIVAGE

BILLET
BOURSIER

Les fonds de placement immobilier (FPI) sont assurément au goût du jour chez les commerçants. Alors que La Baie et Loblaw peaufinent leur projet de rouler leurs bâtisses dans de pareilles fiducies, Canadian Tire a annoncé hier son intention de créer un fonds immobilier de 3,5 milliards de dollars avec un premier appel public à l'épargne prévu pour l'automne prochain.

Le plus grand détaillant d'articles d'automobiles et de sport du pays roulera dans son FPI la plupart de ses biens immobiliers comprenant environ 250 propriétés, majoritairement des magasins Canadian Tire, et un centre de distribution. Ça représente approximativement 18 millions de pieds carrés, avec une valeur marchande estimative de 3,5 milliards.

La chaîne, qui possède 99 magasins au Québec, dont un certain nombre en location,

Six fonds immobiliers canadiens ont levé ensemble 760 millions cette année, dont Agellan Commercial Real Estate Investment Trust, la première entrée en Bourse au Canada en 2013. On en dénombre sept pour 500 millions l'an dernier.

prévoit garder de 80 à 90 % des actions du FPI. L'émission d'actions n'aura ainsi qu'une « incidence minime sur le bénéfice net consolidé, les flux de trésorerie et les paramètres de la dette », promet la direction de l'entreprise torontoise.

L'incidence sur la valeur boursière a toutefois été immédiate. Le titre s'est



PHOTO HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, ARCHIVES LA PRESSE

Canadian Tire, plus grand détaillant d'articles d'automobiles et de sport du pays, roulera dans son FPI la plupart de ses biens immobiliers comprenant environ 250 propriétés, majoritairement des magasins Canadian Tire, et un centre de distribution.

apprécié de 18 % sur le coup de la nouvelle, hier. Il a terminé la séance à 82,36 \$, en hausse de 11,2 % par rapport à la veille, ce qui lui vaut près de 680 millions en bonification boursière instantanée.

La Compagnie de la Baie d'Hudson projette aussi de se départir de son riche actif immobilier à l'occasion d'un appel public à l'épargne « dans le futur », a rappelé le président Richard Baker, le mois dernier.

Le titre de HBC a d'ailleurs été emporté par la fièvre des FPI, hier. Les actions de la plus vieille entreprise canadienne ont gagné 9,1 %, à 17,68 \$.

Six fonds immobiliers canadiens ont levé ensemble 760 millions cette année, dont Agellan Commercial Real Estate Investment Trust, la première entrée en Bourse au Canada en 2013. On en dénombre sept pour 500 millions l'an dernier, plus que dans n'importe quel autre secteur.

Ces fonds de briques et de mortier profitent assurément d'un fort engouement en Bourse suscité par leurs

alléchants rendements en dividendes.

Selon le service de recherche de RBC Marchés des capitaux, les fonds immobiliers ont produit un rendement total de 16 % à la Bourse de Toronto l'an dernier, tandis que l'indice général de référence gagnait à peine 7 %.

LA RECOMMANDATION

Peter Sklar, de BMO Marchés des capitaux, porte de 79 à 95 \$ son prix cible pour Canadian Tire, appelé à « surperformer » son industrie. L'analyste évalue la nouvelle composante immobilière à 22 \$ par action de Canadian Tire. Plus de 6 à 9 \$ si Canadian Tire y roulait les 7 millions de pieds carrés restants de son lot de magasins, espaces actuellement en réaménagement.

À L'AGENDA

PREVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

AUJOURD'HUI

Taux de chômage (Can.)	avril: 7,2%	mars: 7,2%
Chorus	BPA 1T: 17 c	
Groupe TMX	BPA 1T: 78 c	
Magna	BPA 1T: 1,44 \$	

MERCREDI 15 MAI

Production industrielle (É.-U.)	avril: -0,1%	mars: -0,1%
B2Gold	BPA 1T: 6 c	
Strongco	BPA 1T: -1 c	
Power Corp	BPA 1T: 52 c	

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

DEMAIN

Ventes au détail (É.-U.)	avril: -0,2%	mars: -0,4%
Aimia	BPA 1T: 34 c	
Enerflex	BPA 1T: 23 c	
Valener	BPA 2T: 60 c	

JEUDI 16 MAI

Ind. des prix à la conso. (É.-U.)	avril: -0,2%	mars: -0,2%
Mise en chantier (É.-U.)	avril: -5,4%	mars: 7,0%
CAE	BPA 4T: 18 c	
Wal-Mart	BPA 1T: 1,15 \$US	

MARDI 14 MAI

Prix des importations (É.-U.)	avril: -0,4%	mars: -0,5%
Atrium Inno.	BPA 1T: 40 c	
Rona	BPA 1T: -10 c	
Semafo	BPA 1T: 7 c	

VENDREDI 17 MAI

Indicateur avancé (É.-U.)	avril: 0,2%	mars: -0,1%
Ind. des prix à la conso. (Can.)	avril: 0,2%	mars: 0,2%

SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations: www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

			5	7	
6					1
1	9	6		4	
		7	9		
	7	4			5
	8	6			
		1	8	6	4
		2			
5		2	8		7

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	6	3	4	9	1	2	7	5
5	4	9	8	7	2	3	6	1
1	2	7	5	3	6	9	8	4
9	7	4	2	6	5	1	3	8
6	8	5	1	4	3	7	2	9
3	1	2	9	8	7	5	4	6
7	9	8	3	5	4	6	1	2
4	3	1	6	2	9	8	5	7
2	5	6	7	1	8	4	9	3

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2587

Par Fabien Savary

2586

IGA

Un nouveau concept d'épicerie urbaine

MARIE-EVE FOURNIER

La concurrence dans le secteur de l'alimentation grimpera d'un cran au centre-ville de Montréal. Pendant que l'épicier Adonis (Metro) et Target s'approprient à s'y installer, IGA a racheté l'épicerie de la Place Alexis-Nihon pour en faire un concept urbain inédit, a appris *La Presse Affaires*.

«IGA est à la croisée des chemins, étant donné qu'Adonis s'installe à proximité [environ 200 mètres]», affirme Guy Charron, vice-président directeur, exploitation – commerce de détail, chez Cominar, propriétaire de la Place Alexis-Nihon. La transformation sera « majeure », affirme le dirigeant qui a vu les plans et se réjouit d'accueillir « un concept unique ».

Une porte donnant accès à la rue sera ajoutée, les allées changeront de direction, et l'espace sera agrandi de 5000 pieds carrés, ce qui explique la fermeture



PHOTO OLIVIER PONTBRIAND, LA PRESSE
L'épicerie IGA de la Place Alexis-Nihon sera agrandie et complètement transformée au cours des prochains mois afin d'adopter un « décor contemporain ». Coût de l'opération: 8 millions.

du magasin Garage adjacent. L'inauguration est prévue pour le début de l'hiver prochain.

Sobeys Québec (propriétaire d'IGA) a racheté le magasin de son marchand Jacques Lefebvre

afin d'avoir toute la liberté voulue pour le transformer. Un projet de 8 millions de dollars.

« C'est un gros montant. Règle générale, les rénovations coûtent 5 ou 6 millions.

C'est rare que ça monte à 8 ou 10 millions», indique la porte-parole de l'épicier, Anne-Hélène Lavoie, tout en niant que le projet est une riposte à l'arrivée imminente de deux nouveaux concurrents. « C'était prévu depuis longtemps. »

Parmi les 276 IGA du Québec, 15 n'appartiennent pas à des marchands. Ces supermarchés « corporatifs » servent à effectuer des tests et à former des employés. Toutefois, la future épicerie « au décor contemporain » n'est pas un projet-pilote. Et elle sera éventuellement vendue à un nouveau propriétaire, précise Anne-Hélène Lavoie.

À Toronto, les épicerie urbaines de Sobeys ont été baptisées Sobeys Urban Fresh. Ces petites surfaces (de 4000 à 8000 pieds carrés) sont situées dans des immeubles de bureaux et de condos.

Grâce à des allées étroites et à des tablettes plus hautes qu'à l'habitude, la sélection de produits est assez vaste. On y

trouve généralement un comptoir à sandwiches, un comptoir à salades et des repas cuisinés chauds à emporter.

Peut-on s'attendre à un concept similaire à Montréal? IGA refuse de répondre, mais précise que son épicerie portera simplement le nom d'IGA.

La chaîne Adonis ouvrira son premier point de vente au centre-ville à la mi-juillet. L'épicerie de 30 000 pieds carrés sera située dans l'immeuble à condos Le Séville, à deux pas de l'ancien Forum, rue Sainte-Catherine Ouest. Target ouvrira pour sa part au-dessous du IGA en novembre. Rappelons que Sobeys a signé une entente « à long terme » avec le géant américain pour l'approvisionnement en aliments surgelés, en produits laitiers et en épicerie sèche.

IGA a par ailleurs inauguré il y a trois semaines sa première épicerie dans un centre pour personnes âgées, Les Jardins Millen, dans le quartier Ahuntsic.

REPORTAGE PUBLICITAIRE



FORCES AVENIR
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

PROGRAMME AU SECONDAIRE

LAURÉAT
DE LA SEMAINE



Mattis Savard-Verhoeven AVENIR Élève engagé

Un élève engagé à créer des occasions pour inciter d'autres jeunes à vivre des expériences d'engagement



EN BREF

GAGNANT D'UNE BOURSE DE 500 \$
Mattis Savard-Verhoeven

ÉCOLE

École secondaire Paul-Gérin-Lajoie-d'Outremont

COMMISSION SCOLAIRE

Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys

Suivez-nous sur les réseaux sociaux



Chaque semaine, Forces AVENIR vous présente un élève, un groupe d'élèves ou un membre du personnel d'écoles secondaires s'étant démarqué par son engagement ou sa persévérance. Ce lauréat de la semaine a été choisi dans le cadre du programme au secondaire de Forces AVENIR, qui vise à reconnaître, à honorer et à promouvoir l'engagement étudiant. Vingt-quatre lauréats de la semaine vous seront présentés d'ici le mois de juin. Chacun d'entre eux a une histoire inspirante à révéler... Nous vous invitons à les découvrir.

« J'ai décidé d'être un acteur d'un monde meilleur plutôt qu'un spectateur d'un monde qu'on nous impose », indique Mattis Savard-Verhoeven, élève de 5^e secondaire à l'école Paul-Gérin-Lajoie-d'Outremont. Et pour y parvenir, Mattis brille par la multidisciplinarité de ses engagements. Participation au conseil des élèves, mise sur pied de la Grande Guignolée Marguerite-Bourgeoys, construction d'un îlot de compostage, planification d'activités artistiques ou de financement, participation à des forums ainsi qu'à un voyage de coopération internationale au Sénégal... Mattis souhaite inspirer d'autres jeunes à s'impliquer à leur tour.

« Quand je suis arrivé ici en 1^{er} secondaire, je trouvais la vie étudiante peu animée. J'ai

donc commencé à m'engager. Nous, les jeunes, avons des choses à dire et pouvons avoir de l'influence autour de nous. Il faut juste avoir l'audace de se lever et d'agir. En toute modestie, je crois avoir eu une influence dans mon école, et quand des plus jeunes me disent qu'ils veulent aussi s'impliquer pour faire comme moi, je crois être parvenu à donner l'exemple », raconte Mattis.

L'adolescent croit que c'est en rayonnant le plus possible que l'on parvient à de meilleurs résultats. À l'automne 2011, alors qu'il était vice-président du conseil des élèves, il a pris l'initiative d'approcher la direction de son école, puis celle de la commission scolaire, pour leur proposer de créer le Comité représentatif des élèves de la commission scolaire, qui regroupe 12 écoles secondaires, soit environ 15 000 élèves.

« Le Comité est devenu un lieu d'échange et de mise en commun de plusieurs idées. Il a même servi de levier à mon idée de créer la Grande Guignolée Marguerite-Bourgeoys, qui a eu lieu pour la première fois en décembre dernier. Toutes les écoles primaires et secondaires y ont participé. Des dizaines de milliers de dollars ont été amassés et distribués à différents organismes, sans compter tous les paniers de Noël qui ont été offerts à des familles dans le besoin », relate l'élève.

Des idées comme ça, Mattis en a plein la tête. Lui qui fréquente le programme en arts dramatiques, il a, avec la collaboration d'un ami, traduit, adapté, mis en scène et interprété la pièce *Zoo Story* de l'auteur américain Edward Albee afin d'amasser des fonds pour MultiCaf, un organisme qui vient en aide aux plus démunis. Il a participé à la création du défi Marche 2/3 d'Oxfam-Québec, qui invite les participants à tenter de transporter un sac de terre de 16 kg sur une distance de 5 km. L'an dernier, ce projet a permis d'amasser 5 000 \$ pour aider des familles victimes de la crise alimentaire au Honduras.

« Nous, les jeunes, avons des choses à dire et pouvons avoir de l'influence autour de nous. Il faut avoir l'audace de se lever et d'agir. »

Sa conscience écologique l'a conduit à suggérer l'instauration d'un système de compostage à la cafétéria de l'école. Avec l'aide d'un parent bénévole, il a construit un îlot de compostage et, comme il a fallu ensuite sensibiliser les élèves à alimenter cette nouvelle installation, Mattis a cru bon organiser avec des collègues la Semaine de sensibilisation à l'environnement.

En plus d'être responsable de la radio étudiante et des ressources humaines du magasin équitable de l'école, Mattis a été un représentant élu au Forum jeunesse de l'île de Montréal et a fait partie de la délégation québécoise au dernier rassemblement pancanadien, à Charlottetown, où les participants ont discuté des solutions à apporter aux problèmes d'intimidation et de discrimination.

« Mattis est une bougie d'allumage, un moteur et une courroie de transmission. Chaque fois qu'il a une idée, il se donne les moyens de la réaliser et entraîne avec lui d'autres jeunes qui profitent ainsi de son énergie et de sa motivation », témoigne Gaëtane Marquis, directrice de l'école, tout en soulignant l'excellence des résultats de l'élève.

Comme Mattis le dit si bien : « Quand on veut améliorer les choses, on doit s'impliquer, donner du temps ». Nul doute qu'il défendra cette conviction encore très longtemps!

LA PRESSE AFFAIRES

SOUS LA LOUPE PME

La croissance par le capital-risque

Développer un marché tout en améliorant ses produits peut nécessiter l'injection de grosses sommes pour les sociétés technologiques. C'est pour soutenir cette croissance que les sociétés de capital-risque sont au rendez-vous.

MARTIN PRIMEAU
COLLABORATION SPÉCIALE

C'est après ses études de maîtrise en physique du sol que Jocelyn Boudreau fonde en 2002 l'entreprise Hortau, en compagnie de son ancien directeur de mémoire, Jean Caron.

Les deux spécialistes développent alors une technologie de mesure de la « tension du sol », un paramètre qui évalue indirectement la teneur en eau de la terre et qui s'avère donc fort utile pour déterminer à quel moment l'arroser.

Sachant que la gestion de l'irrigation est un problème pour nombre de producteurs maraîchers, Jocelyn Boudreau propose sa solution à l'industrie. L'entreprise déniche alors ses premiers clients, mais en nombre insuffisant pour soutenir à la fois ses activités de commercialisation et de développement technologique.

Après avoir puisé dans les programmes d'aide au démarrage d'entreprises, puis obtenu le soutien d'un ange financier, les cofondateurs d'Hortau se tournent vers les sociétés de capital-risque. « C'était devenu nécessaire, raconte Jocelyn Boudreau, président d'Hortau. Nous n'avions pas la capacité de générer beaucoup de revenus à court terme, et il nous fallait de l'argent. »

La société Capital financière agricole est l'une des premières à se joindre à Hortau, en 2006. Par son investissement, elle accélère la croissance de l'entreprise de Lévis. Elle lui ouvre aussi

les portes du monde agricole québécois.

Puis, en 2008, c'est au tour de Telesystem et de Capital régional et coopératif Desjardins de prendre position dans Hortau. L'entreprise cherche alors à s'attaquer au marché de la Californie. « On

Le système permet un arrosage sectoriel des champs et génère une réduction de la consommation d'eau allant de 10 à 500 %, tout en entraînant des économies en fertilisants et en énergie.

commençait à commercialiser notre technologie au Québec, raconte Jocelyn Boudreau, mais le marché ici est relativement petit, alors il fallait aller ailleurs. »

À l'époque, Hortau a déjà mis au point son système de gestion automatique des arrosages. Une solution qu'elle propose aux producteurs de légumes, de noix et de petits fruits. Des sondes, réparties dans les champs, mesurent en continu la tension de sol et transmettent les données par ondes cellulaires jusqu'à un serveur qui, à son tour, les présente sur une interface web. L'arrosage peut alors être géré automatiquement ou après l'intervention d'un gestionnaire.



Jocelyn Boudreau, président d'Hortau, a trouvé dans les sociétés de capital-risque une source du financement, mais aussi une expertise pour lui ouvrir de nouveaux marchés.

En évaluant ainsi en temps réel les besoins en eau du sol, le système non seulement permet un arrosage sectoriel des champs, mais aussi génère une réduction de la consommation d'eau allant de 10 à 500 %, tout en entraînant des économies en fertilisants et en énergie.

Pas surprenant, donc, que cette technologie ait été bien accueillie en Californie, un

État où l'agriculture accapare près de 75 % des réserves en eau potable, selon Jocelyn Boudreau. Hortau y fait aujourd'hui plus de 30 % de son chiffre d'affaires et cherche toujours à accroître ses parts de marché.

C'est pour cette raison, entre autres, que l'entreprise a accueilli un nouvel investisseur au tournant de l'année 2013. Avrio Capital, un fonds

d'investissement privé spécialisé en agriculture et en alimentation, y est allé d'une injection de 3 millions dans la société de Jocelyn Boudreau.

Selon ce dernier, Avrio apporte une expertise inégalée. « Avrio connaît très bien le domaine dans lequel on est et sait qui sont les joueurs », explique-t-il.

Après la Californie, Hortau compte maintenant s'attaquer au Midwest et au nord des États-Unis. Selon son président, l'Europe et l'Asie sont aussi dans le collimateur, mais pas avant quelques années.

HORTAU

LE DÉFI

Après avoir développé une technologie de pointe pour mesurer les besoins en eau des sols, Hortau devait accélérer ses ventes tout en poursuivant ses activités de développement technologique. Une affaire de gros sous.

LA SOLUTION

Pour soutenir sa croissance, l'entreprise a pressenti des firmes de capital-risque, cédant ainsi une partie de son capital en actions en échange de millions de dollars et de précieux conseils.

LE PORTRAIT

Entreprise: Hortau
Année de fondation: 2002
Nombre d'employés: 30
Cofondateurs: Jean Caron et Jocelyn Boudreau
Président: Jocelyn Boudreau
Investisseurs: Telesystem, Avrio Capital, Capital régional et coopératif Desjardins, Capital financier agricole, FIER ID.
Secteur: Gestion de l'arrosage des cultures maraîchères

CAPITAL-RISQUE

Quand les banques tournent le dos

MARTIN PRIMEAU
COLLABORATION SPÉCIALE

Financer la croissance de l'entreprise par ses seules ventes s'avère souvent impossible pour les PME technologiques. Afin de maximiser leurs chances de réussite, nombreuses sont celles qui cognent à la porte des firmes de capital-risque. Comment les approcher? À quoi s'attendre d'elles? Deux experts partagent leurs conseils en la matière.

1. Évaluer ses besoins: avant même de pressentir les firmes de capital-risque, les dirigeants de PME devraient se demander si elles ont vraiment

besoin de collaborer avec elles, explique Jacques Bernier, associé principal de Teralys, un fonds de fonds de capital-risque. « Si le scénario de croissance de l'entreprise en est un de croissance lente, l'entreprise n'a pas besoin de capital-risque », dit-il. Par contre, si elle mise sur un développement technologique qui demande une injection de capitaux, là, les firmes de capital-risque pourraient être utiles, selon lui.

2. Bien se préparer: approcher une firme de capital-risque ne se fait pas sans avoir fait ses devoirs, souligne Chris Arsenault, associé principal chez d'iNovia. « C'est une des

grandes erreurs », explique ce gestionnaire qui a reçu près de 700 propositions d'investissement au cours de la dernière année seulement. Selon lui, avant même d'aborder une firme d'investissement, l'entrepreneur doit posséder une foule de renseignements et connaître notamment la taille de son marché ainsi que le profil de ses clients cibles.

3. Bien les choisir: les firmes de capital-risque développent une expertise dans des champs d'activité bien précis. En ciblant les bonnes, non seulement a-t-on de meilleures chances de succès, mais encore on s'assure, en cas de réussite,

de compter sur un conseiller qui connaît bien le marché dans lequel on évolue, selon Chris Arsenault. « Il faut garder en tête que tu vas chercher plus que de l'argent », dit-il.

4. Valoriser la valeur à venir : si, par chance, votre entreprise reçoit une proposition d'investissement de plus d'une société à la fois, il ne faut pas nécessairement accepter celle qui fixe la valeur de celle-ci au montant le plus élevé, selon Jacques Bernier. « Beaucoup d'entrepreneurs s'attendent trop à la valorisation de leur entreprise, souligne-t-il. S'engager avec un investisseur est une relation à

très long terme. Ce n'est donc pas la valeur d'aujourd'hui qui compte, mais celle de demain. »

5. S'attendre à une longue relation: « La relation bâtie avec l'investisseur de capital-risque est plus importante que celle construite avec le client », dit Chris Arsenault. Jacques Bernier abonde dans le même sens, expliquant notamment que la firme de capital-risque aura son siège au conseil d'administration de l'entreprise et prendra donc part aux décisions. « On se choisit un partenaire à long terme, dit-il. C'est comme un mariage, sans que le divorce soit possible. »

LIVRÉE
GRATUITEMENT
TOUS LES
MATINS
AVANT 5H30

Disponible dans
l'App Store

iPad est une marque de commerce d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Découvrez-en plus
sur LaPressePlus.ca

LA
PRESSE+

Cascades dévoile une perte et culbute en Bourse

LA PRESSE CANADIENNE

Le titre de Cascades (CAS) a basculé de 4,3 % hier à la Bourse de Toronto. L'entreprise a dévoilé une perte nette de 4 millions, ou 4 cents par action, au premier trimestre, comparativement à un profit de 1 million, ou 1 cent par action, pendant la même période l'an dernier.

Ses ventes ont par contre augmenté de 3 % pour s'établir à 914 millions.

La perte ajustée trimestrielle de Cascades se chiffre à 8 millions, ou 9 cents par action.

Le président exécutif du conseil d'administration de l'entreprise, Alain Lemaire, a indiqué par voie de communiqué s'attendre à ce que les initiatives stratégiques mises de l'avant en 2012 se traduisent par une meilleure performance en 2013, plus particulièrement dans la deuxième moitié de l'année.

Il a ajouté que le secteur des papiers tissés a souffert d'une hausse des dépenses d'entretien et des prix moyens plus bas en raison d'une hausse des activités promotionnelles au Canada et d'une intensification de la concurrence aux États-Unis. Les activités de carton ondulé ont senti



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE
Le nouveau PDG de Cascades, Mario Plourde a rendu hommage à Alain Lemaire.

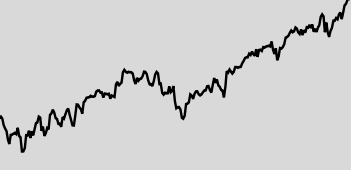
la faiblesse de l'économie canadienne, et les commandes dans l'est du Canada ont ainsi été inférieures aux prévisions. Le conseil d'administration de Cascades a déclaré un dividende trimestriel de 4 cents par action, payable le 6 juin 2013 aux actionnaires inscrits, en fermeture de séance, le 24 mai 2013.

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES

ÉTATS-UNIS

S&P 500 > 12 mois



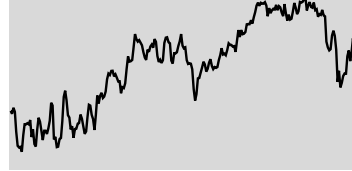
FERMETURE **1 626,67**
 VAR. 1J **-0,37%** | 1AN **+20,09%**
 52 SEM. HAUT **1 635,01** | BAS **1 266,74**

DANS LE MONDE

	FERMETURE	VAR. 1J (pts)	(%)
Brazil Bovespa (Brésil)	55 447,56	-357,24	-0,64
CAC 40 (France)	3 928,58	-27,70	-0,70
DAX (Allemagne)	8 262,55	12,84	0,16
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 783,08	-2,24	-0,08
FTSE 100 (Angleterre)	6 592,74	9,26	0,14
Hang Seng (Hong Kong)	23 211,48	-32,87	-0,14
Mexico Bolsa (Mexique)	41 682,64	-419,50	-1,00
FTSE MIB (Italie)	17 090,62	-164,95	-0,96
NIKKEI 225 (Japon)	14 191,48	-94,21	-0,66
S&P/ASX 200 (Australie)	5 198,38	-1,37	-0,03
Shanghai (Chine)	2 232,97	-13,30	-0,59
Swiss Market (Suisse)	8 093,02	115,48	1,45

CANADA

S&P/TSX TORONTO > 12 mois



FERMETURE **12 543,90**
 VAR. 1J **-0,33%** | 1AN **+7,44%**
 52 SEM. HAUT **12 904,70** | BAS **11 209,55**

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
BOMBARDIER (BBD.B)	25 738 543	4,47	5,67
SURGE ENERGY (SGY)	18 551 547	4,36	18,80
KINROSS GOLD (K)	9 252 144	5,63	3,06
BANKERS PET. (BNK)	6 491 205	2,86	13,04
RESEARCH IN MO. (BB)	6 102 340	15,49	3,96
IAMGOLD (IMG)	4 948 670	5,89	-2,32
BARRICK GOLD (ABX)	4 779 597	21,06	-2,05
SUNCOR ENERGY (SU)	4 581 801	31,95	-0,47
ORBITAL ALUM. (ORT)	3 731 651	7,55	-1,18
OSISKO MINING (OSK)	3 568 886	4,44	-1,99
URANIUM ONE (UUU)	3 562 252	2,79	-0,36
ORBITAL ALUM. (ORT)	3 457 765	0,99	-7,48
B2GOLD CORP (BTO)	3 359 969	2,46	-0,81
EXTENDICARE (EXE)	3 136 288	6,88	16,02
MOOD MEDIA (MM)	3 065 522	1,14	17,53
ENCANA (ECA)	2 914 119	18,80	2,29

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
DIAMOND FIELDS (DFI)	46 475	0,05	100,00
TRIAUSMIN (TOR)	202 500	0,05	42,86
WHITE TIGER (WTG)	15 120	0,03	25,00
SURGE ENERGY (SGY)	18 551 547	4,36	18,80
THOMPSON CR. (TCM)	1 772 462	3,85	18,46

EN \$

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
CANADIAN TIRE C. (CTC)	4 067	96,07	9,07
CANADIAN TIRE (CTCA)	2 509 823	82,36	8,32
LULULEMON ATH. (LLL)	360 966	79,70	4,35
MORGUARD (MRC)	3 274	116,65	2,90
PARAMOUNT/A (POU)	207 718	38,85	2,91

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
AVCORP IND. (AVP)	226 000	0,06	-25,00
SILVER PRED. (SPD)	15 500	0,09	-22,73
NORTHSTAR HEALTH. (NHC)	26 335	0,28	-21,43
GOLDEN STAR RES. (GSC)	765 499	0,83	-20,95
JAYDEN RES. (JDM)	32 213	0,02	-20,00

EN \$

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
DOREL/B (DIL.B)	79 468	41,81	-2,64
CANADIAN PACIF. (CP)	645 864	129,02	-2,51
PALADIN LABS (PLB)	15 434	49,35	-1,90
HOME CAPITAL (HCG)	798 385	52,29	-1,86
DOREL IND./A (DII.A)	1 150	42,50	-1,74

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois



FERMETURE **969,73**
 VAR. 1J **0,04%** | 1AN **-27,94%**
 52 SEM. HAUT **1 368,65** | BAS **917,83**

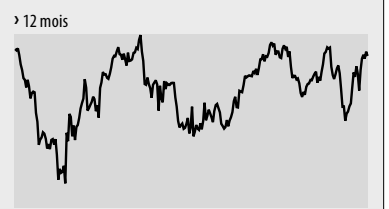
PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
CANADIAN OVER. (XOP)	2 393 927	0,25	28,21
WESTERNZAGROS (WZR)	2 210 791	1,11	0,91
PINECREST ENE. (PRY)	2 164 594	0,95	1,06
SHAMARAN PETR. (SNM)	2 007 692	0,42	-1,19
MIRA RESOURCES (MRP)	1 863 000	0,06	-14,29
MADALENA VENT. (MVV)	1 707 946	0,35	11,11
ZODIAC EXPL. (ZEX)	1 540 200	0,04	-11,11
COLORADO RES. (CXO)	1 378 500	1,06	-5,36
RENEGADE PET. (RPL)	1 370 875	1,29	3,20

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme



96,39 \$US

	WEST TEXAS INT.	BRENT
Fermeture	96,39 \$US	104,47 \$US
Variation 1 JOUR	-0,23 \$US	+0,13 \$US
Variation 1 SEM.	+2,55 %	+1,58 %

FONDS INDICIELS

	FERM.	1J (\$)	1J (%)	1A (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	19,83	-0,06	-0,30	7,60
S&P/TSX 60 (XIU)	18,04	-0,11	-0,61	8,54
S&P/TSX fin. (XFN)	24,82	-0,19	-0,76	12,26
S&P/TSX éner. (XEG)	15,48	0,07	0,45	0,52
S&P/TSX or (XGO)	12,52	-0,14	-1,11	-30,98
Oblig. c. terme (XSB)	28,87	-0,02	-0,07	-0,35
Oblig. l. terme (XBB)	31,48	0,06	0,19	0,77
S&P 500 (XSP)	18,65	-0,07	-0,37	20,25

CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1J (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	BAS	DIV. ANN.
TECHNOLOGIES	135,14 pts	1,75	27,85				
▲ Research in Motion (BB)	15,49	0,59	3,96	61 022	31,27	18,49	6,10 0,00
▲ CGI (GIB.A)	31,76	0,56	1,79	2 794	38,45	32,20	20,35 0,00
▼ Exfo (EXF)	4,51	-0,11	-2,38	342	-15,54	7,15	4,34 0,00
CONSOM. DISCRÉTIONNAIRE	1 229,77 pts	0,74	15,27				
▲ BMTC (GBT.A)	15,00	0,43	2,95	45	3,45	19,50	12,58 0,24
▲ Uni-Select (UNS)	20,70	0,34	1,67	94	-12,44	29,29	18,80 0,52
▲ Gildan (GIL)	43,00	0,54	1,27	3 818	18,36	43,13	23,09 0,36
▲ Reitmans (RET.A)	9,02	0,10	1,12	494	-25,15	15,40	8,13 0,80
Magna (MG)	63,21	0,46	0,73	7 492	27,23	63,39	37,68 1,31
Yellow Média (Y)	10,16	0,01	0,10	805	54,64	10,55	5,40 0,00
TVA (TVA.B)	9,51	0,00	0,00	3	12,01	10,52	6,50 0,00
Astral Média (ACM.A)	48,64	-0,05	-0,10	5 460	5,21	49,29	38,70 1,00
Shaw (SJR.B)	23,09	-0,03	-0,13	4 482	1,09	25,33	18,93 1,02
Aimia (Aeroplan) (AIM)	16,25	-0,04	-0,25	2 810	9,28	16,63	12,69 0,64
Cogeco Câble (CCA)	43,25	-0,17	-0,39	468	13,67	47,79	34,45 1,04
Rona (RON)	10,47	-0,06	-0,57	1 341	-1,87	14,49	9,25 0,14
Le Château (CTU.A)	2,40	-0,02	-0,83	35	-34,43	4,30	1,10 0,00
Transat (TRZ.B)	5,20	-0,05	-0,95	296	-12,31	6,69	2,79 0,00
▼ Quebecor (QBR.B)	44,53	-0,57	-1,26	2 554	15,15	47,50	32,30 0,20
▼ Cogeco (CGO)	41,70	-0,80	-1,88	31	23,45	51,01	30,51 0,76
▼ Tim Hortons (THI)	55,75	-1,38	-2,42	11 631	14,17	58,85	45,11 1,04
▼ Dorel (DIL.B)	41,81	-2,64	-5,94	795	16,30	45,05	25,00 1,20
ÉNERGIE	2 706,22 pts	0,18	1,94				
▲ Encana (ECA)	18,80	0,42	2,29	29 141	-4,37	23,86	17,64 0,80
Canadian Oil Sands (COS)	20,33	0,13	0,64	15 309	0,79	22,34	18,21 1,40
Can Natural Res. (CNO)	29,89	0,10	0,34	14 187	4,36	33,97	25,58 0,50
Talisman Energy (TLM)	11,60	0,03	0,26	25 516	3,11	14,69	9,72 0,27
Crescent Point (CPG)	38,28	-0,10	-0,26	11 944	1,75	45,70	34,53 2,76
Transcanada (TRP)	49,22	-0,14	-0,28	5 527	4,68	50,26	41,47 1,84
Suncor Energy (SU)	31,95	-0,15	-0,47	45 818	-2,32	34,99	26,97 0,80
Cameco (CCO)	20,72	-0,13	-0,62	9 120	5,77	23,44	16,50 0,40
Imperial Oil (IMO)	39,54	-0,31	-0,78	5 404	-7,47	48,32	38,58 0,48
Husky Energy (HSE)	30,13	-0,24	-0,79	5 765	2,48	32,34	22,04 1,20
▼ Enbridge (ENB)	47,12	-0,48	-1,01	11 224	9,53	48,09	37,74 1,26
▼ Cenovus (CVE)	30,28	-0,41	-1,34	14 210	-9,04	36,25	28,32 0,97
SERVICES PUBLICS	1 955,27 pts	0,15	1,33				
Can. Utilities (CU)	79,45	-0,05	-0,06	1 359	10,44	83,36	63,11 1,94
Brookfield Renew. (BEP.U)	31,25	-0,03	-0,10	620	6,36	32,02	26,41 1,45
Innervex (INE)	9,99	-0,06	-0,60	808	-3,48	11,27	9,33 0,58
Valener (VNR)	16,07	-0,10	-0,62	421	0,12	16,47	14,60 1,00
TÉLÉCOMS	1 189,98 pts	-0,04	11,39				
▲ Telus (T)	37,17	0,47	1,28	15 815	14,19	37,61	28,83 1,36
BCE (BCE)	47,65	-0,27	-0,56	7 755	11,78	48,23	40,16 2,33
Rogers (RCL.B)	49,52	-0,36	-0,72	5 814	9,65	52,75	34,75 1,74
INDUSTRIELLES	1 679,43 pts	-0,32	12,68				
▲ Bombardier (BBD.B)	4,47	0,24	5,67	257 385	18,89	4,55	2,97 0,10
▲ GLV (GLV.A)	3,12	0,12	4,00	684	57,58	3,22	1,53 0,00
▲ Stella-Jones (SJ)	90,20	1,20	1,35	93	17,71	91,00	49,81 0,80
Genivar (GNV)	23,71	0,20	0,85	708	19,75	25,76	18,73 1,50
CAE (CAE)	10,99	0,02	0,18	2 148	9,14	11,10	9,32 0,20
Velan (VLN)	11,60	0,00	0,00	0	2,02	12,70	10,96 0,32
SNC-Lavalin (SNC)	40,98	-0,02	-0,05	2 094	1,64	49,85	34,36 0,92
Canadien National (CNR)	101,89	-0,10	-0,10	6 386	12,80	106,46	80,07 1,72
Quinc. Richelieu (RCH)	40,33	-0,16	-0,40	16	9,15	41,94	30,00 0,52
Transforce (TFH)	19,85	-0,15	-0,75	2 457	-0,05	23,17	16,06 0,52
▼ Transcontinental (TCL.A)	12,70	-0,13	-1,01	561	23,73	13,10	7,34 0,58
▼ Canadian Pacifique (CP)	129,02	-2,51	-1,91	6 459	27,87	133,00	71,61 1,40
▼ Chorus Aviation (CHR.B)	3,66	-0,12	-3,17	3 426	-4,94	4,71	2,77 0,60

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

ROSEMONT, 5795, D'Iberville #206. Sam. 14-16h. Condo 2 ch. Unité de coin. Gar. 284 000 \$

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL



QUÉBEC, magnifique appartement divisé, sur une rue tranquille, près des plaines. Rdc, plat. 10 pi. 3 cac. pl. bois. 2000 pc. parfait état. 2 stat., grande cour, 469 000\$. 418-627-3333

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

CONDO métro longueuil, Estuaire 2, 1500pc, 2cac, 2sdb, 2 stat int. foyer, penthouse. 555 000\$ 514-891-4129/891-4130.

PRIX RÉVISÉ



ÎLE PATON - LAVAL Superbe Condo Luxueux Unité de coin, face à l'eau vue panoramique. 2 cac, 2 sdb, foyer gaz, a/c, 2 stat int., 5 électros stainless. Const. récente AAA. Pisc., sauna. "Vendeur motivé" 403 800 \$. MLS # 10133240 S.V.P. sur Rendez-vous incl. Sam. 11h à 12h

121 FERMES TERRES

OUTAOUAIS, + ou - 145 acres, étable + ou - 3500 entouilles. Boucherie, permis C1, + ou - 80 acres cultivables. 819-983-8122

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

A LAVAL, Ste-Rose, près autoroute 13, coin de rue (stratégique), 44 000 pc, 514 996-9594

131 ÎLE DE MONTRÉAL

2½ ouvert, Rosemont, face Jardin botanique, coquet, impeccable, 1100 pi, libre, 480 \$, 512-827-9272

50 PAS DU MÉTRO Laurier

4½, rénové 2010, entrées lav/sec., 1250\$/mois, 514-953-6240

51, métro Duplex, spacieux, 3 ch., haut plafond, grande cuisine, école, juil., 514-497-1497

51, Villery, 2e, 9005 chauffé, métro Crémazie, 3 ch., balcon, entrées lav/sec., lumineux, pl. bois franc, juillet, 514-273-9446

6½ ROSEMONT, 7e av/Masson, 2e, 1 ch., 2 pces doubles, pl. bois, boiseries, 514 525-1536

À AHUNTSIC, 10 615 Francis, 4½ chauffé, 1½ s/b, propre, tranquille, poêle/frigo, 438-381-7392

À AHUNTSIC, avec avantages, beau 5½ carrelé 1100 pi, près parc. A voir! 514-717-0419

À C.D.N., Place de Bradford à 2 min, à pieds du métro, magnifique haut duplex, 3 ch., chauffage incl. ainsi qu'un stat., 1385\$. Joseph Perret, L'Expert imm crtr. 514-931-3334

AHUNTSIC, 1½-3½, chauffé, eau chaude, ascenseur, calme, réf., près métro H-Bourassa. A voir! 514-564-0918

AHUNTSIC, 31/2 tout rénové, haut triplex, entrée lav/sec., terrasse. Libre Non fumeur, pas d'animaux, 620 \$, réf. Carole 514-926-1731, 514-383-1954

AHUNTSIC, 3½ fermé, haut 3plex, coin paisible, prox. promenade Fleury, idéal pers. seule, réf., 530\$. 514-382-2878

AHUNTSIC, 3½ fermés, métro Sauvé, haut triplex, tranquille, 575\$, juil. Réf. 514-381-6470

131 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 3½ haut duplex, 1 ch. chauffé, 1 balcon, 625 \$ non chauffé. 1er juil. 514-373-7465

AHUNTSIC, 3½ (juil.), chauffés, eau chaude incl, balcon, 514-952-9025

AHUNTSIC, 4½, 2e/3e/1ch, Entrées, porte-patio, balcon. Juil. Réf. 780 \$ 514 290-7902

AHUNTSIC, 4½, haut 2plex, non chauff., entrée lav/sec., peint, 790\$, juil, 2ch, 514-303-9408

AHUNTSIC, 4½, rénové, propre les entrées, pl. bois, 2 balcon, près parc, libre, 514 382-6193

AHUNTSIC, 5½ chauffé, haut 2plex, 3 cac, pl. bois, calme, propre, réf., 950\$, 514-337-8987

AHUNTSIC, 5½ haut duplex, 2 ch., métro Sauvé, rénové, enquête, 850\$, 514-388-9726

AHUNTSIC, 5½, haut duplex, grande terr., non chauff., calme, juin/juillet, 850 \$, 514 389-7272

AHUNTSIC, 5½, réno, style condo, 2e, lav/sec, lav/ vaiss., a/c incl. 1050\$ 514-971-7133

AHUNTSIC, Auteuil, haut triplex 3½ 650 pi lumineux, bois franc, entrées lav/sec., rangement + près métro 795 \$, 514-327-8477

AHUNTSIC, Chabanel/Clark, 4½ rénové, les entrées, 2 ch. fermées, 700 \$, 514-382-3757

AHUNTSIC, grand 4½, béton, chauffé, eau chaude, tranquille, réf. A voir! 514-388-1610

AHUNTSIC, grand 4½, eau chaude 650\$, demi s/b, 563\$, 514-381-4449, 514-324-0583

AHUNTSIC, grand 5½, chauffé, rdc duplex, rénové, triplex, près Fr. Fleury, 514 867-6225

AHUNTSIC, Haut 2plex grand 6½, secteur tranquille et recherche 3½, semi meublés, pl. Fleury, cac fermées, salon double, 975\$, juillet ou avant 514 389-7878

AHUNTSIC, haut duplex, 5½, non chauffé, près parc des Hirondeilles, 514-381-4103.

AHUNTSIC, Lille/Sauvé, 3½ demi s/b, les entrées, pas animaux, 700 \$, réf. 465 \$, juin ou juillet, 514 721-4472

AHUNTSIC, métro Crémazie, 5½ bas 2plex, entrées, gar. calme, libre 1200\$ 514 381-0448

AHUNTSIC, O, 2½, 3½ et 4½, semi meublés, ch. ferrés, cac fermées, balcon, 514 277-4606

AHUNTSIC, très beau 3½, 2e étage, pl. bois, lav/sec, 1er étage, Prieur, peinturé par proprio. 600\$. 1er juillet, 514-381-3119

ANJOU, 4½ - 625 \$, 1 ch. fermé. Idéal pers. seule ou couple. Pas d'animaux, non fumeur, réf. exégiles, juil., 514-354-9483

ANJOU, 5½, 2e duplex, 3 cac. Tranquille, près Galeries d'Anjou. Libre. 995\$. 514-251-2998, 514-808-8173, 514-824-6124

ANJOU, 5½ haut 2plex, 3 cac 2 balcon, pers. trans., réf., 775\$, juil./août, 514-715-6005.

ANJOU, grands 3½-4½ béton, chauffé, éclairé, asc., près Cosco, réf. A voir! 514-352-5192

ANJOU, près Galeries d'Anjou, 5½ haut duplex, propre, 1000 \$, réf. juil., 514-887-3770

AV. ISABELLA, 2½, semi meublé, tranquille, 1100 pi, libre, 480 \$, 512-827-9272

CARTIERVILLE, 4½, rénové, chauffé, balcon avant et arrière, école, 825\$, 514-899-2207

CARTIERVILLE, 6½ avec s/b/g garage, patio, foyer, chauffé eau chaude, 1700\$, 514-898-2207, 514-348-3166, 514-331-7925

C.D.N., 3½ Jean-Brillant, 1½, 3½, 4½ UdeM, 2 électros, eau chaude incl, concierge 514-738-1295, 735-5331

C.D.N., 3580-90 Bedford 3½/4½, rénovés, électros, près métro. Concierge 514-342-3002

C.D.N., 3½, face parc Kent chauffé, métro, poêle/frigo, 514-739-8171, 514-430-9096

C.D.N., 3½ propre, tranquille, poêle frigo, chauffé, 514 344-3774

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 2½ 3½ 5½ réno, près UdeM, métro Snowdon, inclus eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. *****

C.D.N., 4 EMBLEMENTS fantastiques, super beaux 1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, rénovés, ensolleillés, pl. bois franc, hauts plafonds, dans bloc très bien entretenu, près métro, UdeM et tous les services, 514-806-8758

C.D.N., 4½ meublé et chauffé, 4 mois, 1000\$/mois. Mai à août. 450-466-1588 / 514-946-2147

C.D.N., condo, 3½ fermés, métro Sauvé, haut triplex, tranquille, 575\$, juil. Réf. 514-381-6470

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., haut duplex, 3 cac, chauffé, frais peint/verni, éclairé, libre, 1250 \$, réf., 514-995-0876

C.D.N., Lacombe / Decelles, 3½ à partir de 770 \$, chauffés, eau chaude, poêle / frigo. Près métro et université. Juillet 450-473-9558

C.D.N. métro Snowdon, 7½ bas duplex + s/sol fini, rénové, 3 électros neufs inclus, jardin, balcon, non fumeur, soir: 514-397-0283 / 802-4114, 638-6155

C.D.N., St-Kevin près UdeM, métro, 4½, 950 \$ + équipé, chauffé, eau chaude, calme propre, balcon, 514 341-0290.

CENTRE-VILLE, Métro Papineau, 2½, 4½, tout inclus, Stat. disponible, immeuble sécuritaire et tranquille. Vue panoramique, près autobus et a/c, impéc, pour juin, 514-568-7100.

C.D.N., 5½ haut duplex rénové, pl. bois, face parc, près bus. 1200 \$ Libre. 514-481-8043

N.D.G., 6½, prox. village Mont-Kland et métro, 3 cac, foyer, rangement, 1er. avant et arrière, impéc, pour juin, 514-568-7100.

N.D.G. - Village Monkland, bas duplex grand 6½, 3 cac, balcon, terr., pl. bois, 5 électros, près services, 1850\$, 0 fumeur, 0 animaux, juil. 514-730-5237.

N-ROSEMONT, grand 4½ calme propre, lumineux, entrée lav/sec. idéal retraité, 514 255-7777.

OUTREMONT, 190 Willowdale, 3½ réno, près métro, asc. 514-738-5663, 514-735-5331.

OUTREMONT, 2e étage, 1 ch, 1 bur., + aire ouverte style loft rénové, 1275\$ 514-213-5487.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1½ 3½ 4½ rénovés, près métro, 514-737-8055, 514-735-5331.

OUTREMONT, 7½, rénové, isolé, cuisine s/bains à neuf, plafonds 9 pi, 2 balcon, pl. bois franc, grande s/lavages, micro onde inox avec ventilateur, près pisc, parc et services, 1500\$ juin ou juil, 511-991-3550

OUTREMONT Adj., haut 2plex 7½, très bien situé, chauffé, gar, 1700\$, juillet, 514-737-0433.

OUTREMONT, face métro, 3½ rénové, chauffé, éclairé, libre, 750 \$, André, 514-726-4487

PERSONNE SEULE cherche 4½ insonorisé et ensolleillé, près métro, 514-504-3957

PETITE-PATRIE 3e, grand 3½ ouvert, entrées lav/sec. Métro Fabre, 725 \$, 514-234-6249

PETITE-PATRIE, 3e / Masson, 6½, 4 ch. fermées, r de ch, cour, terrasse, s/bain ciment, 1500 \$, réf., juil., 514-887-3770

PIERREFONDS, Gouin /St-Denis, grand 5½, 1100 pi, Vue sur lac, 6 électros neufs et garage int., inclus, 1475 \$ non chauffé, libre, Janie 514-886-2151, John 514-912-2516

PLATEAU 1½ - 2½ 505 \$ et 514-272-2901 www.studiosalour.com

PLATEAU, 2 pas métro Mt-Royal, 5½ 1000 pc, style condo, rdc, tout réno, 819-322-2648.

PLATEAU, 300 pi métro Laurier, 6½ moderne, les entrées. 5024 rue Berni, libre, 514-678-4872

PLATEAU, 3½ chauffé, 12e, vue, pisc., gym, électros, 925\$, non-fumeur, libre, 514-523-2956

PLATEAU, 6½, éclairé, 3 cac, chauff., meublé, électros, 1340 \$, 514 845-2059, 514-577-9329

PLATEAU, Boyer/Parc La-fontaine, 4½ rdc chauffé, tout rénové, pl. bois, non fumeur, juil. ou avant, 1125\$, 514-332-1900.

PLATEAU, condo face Parc Lafontaine, près Rachel, grand lumineux 4½, 3e, 3 puits de lumière, foyer, a/c, 2 balcon, stat., 1680 \$, juil, 514-653-1820

PLATEAU, rue Sheppard (Full-m), grand 5½ ensolleillé, 3e ou 2e étage, hangar, balcon, 3 cac, 975 \$, 514-599-0988

PLATEAU rue Sherbrooke Parc Baldwin, grand 5½, 1100 pi, cachet, vitraux 2 balcon, 1175\$ chauffé, 514-598-0988.

ROSEMONT, 20e/Bélangier, grand 5½ réno, 835 \$, juil. 514 729-1987, 450 668-0173

ROSEMONT, 3½ s/sol, propre, secteur calme, 580 \$ chauffé, libre 1er juil., 514-728-0791.

ROSEMONT, 43e Av. 3½ rénos pces doubles, entrée lav/sec. Non fumeur. Pas d'animaux. Juin. 520\$. Réf. 514-829-4120

ROSEMONT, 5½, immeuble et quartier tranquilles, 1er août, 950\$, 514-656-8069.

ROSEMONT, 6e av/Masson, 4½, bas, cave 5 pi., frais peint, cour. Non fumeur, 0 animal. Pers. tranquilles. Enquête, 750 \$. Libre juil. 514-659-4961

ROSEMONT, 9e Av/Beaubien, beau 3½, ch. fermée, 2e, clair, calme, pl. bois franc, 860\$ chauffé, 1er juil. 514-722-9941

ROSEMONT, Bourbonnière, grand 3½ chauffé, eau chaude, ch. fermée 620\$, 514-729-2756

ROSEMONT, St-Zotique/Îre Av., 4½ chauffé, eau chaude, balcon, 790\$, juil. 514-743-1158

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MTL-NORD, grand 3½ chauffé, éclairé, ascenseur, tranquille, réf., près Pie IX, 514-507-3676

MTL-NORD, grand 5½, haut duplex, non chauffé, pas d'animaux, très propre, quartier tranquille, près métros et grand centre d'achats, libre juil. 800\$. 514-260-8045. Idéal locataires tranquilles, non fumeur avec d'excellentes références.

MTL-NORD, grands 3½ béton, chauffés, éclairés, asc., tranquilles, réf. 438-381-4104

N.D.G., 5½ 1050\$, 6½ 1250\$, chauffés, pl. bois franc, balcon. Libre, 514-466-0664.

N.D.G., 5½ haut duplex rénové, pl. bois, face parc, près bus. 1200 \$ Libre. 514-481-8043

N.D.G., 6½, prox. village Mont-Kland et métro, 3 cac, foyer, rangement, 1er. avant et arrière, impéc, pour juin, 514-568-7100.

N.D.G. - Village Monkland, bas duplex grand 6½, 3 cac, balcon, terr., pl. bois, 5 électros, près services, 1850\$, 0 fumeur, 0 animaux, juil. 514-730-5237.

N-ROSEMONT, grand 4½ calme propre, lumineux, entrée lav/sec. idéal retraité, 514 255-7777.

OUTREMONT, 190 Willowdale, 3½ réno, près métro, asc. 514-738-5663, 514-735-5331.

OUTREMONT, 2e étage, 1 ch, 1 bur., + aire ouverte style loft rénové, 1275\$ 514-213-5487.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1½ 3½ 4½ rénovés, près métro, 514-737-8055, 514-735-5331.

OUTREMONT, 7½, rénové, isolé, cuisine s/bains à neuf, plafonds 9 pi, 2 balcon, pl. bois franc, grande s/lavages, micro onde inox avec ventilateur, près pisc, parc et services, 1500\$ juin ou juil, 511-991-3550

OUTREMONT Adj., haut 2plex 7½, très bien situé, chauffé, gar, 1700\$, juillet, 514-737-0433.

OUTREMONT, face métro, 3½ rénové, chauffé, éclairé, libre, 750 \$, André, 514-726-4487

PERSONNE SEULE cherche 4½ insonorisé et ensolleillé, près métro, 514-504-3957

PETITE-PATRIE 3e, grand 3½ ouvert, entrées lav/sec. Métro Fabre, 725 \$, 514-234-6249

PETITE-PATRIE, 3e / Masson, 6½, 4 ch. fermées, r de ch, cour, terrasse, s/bain ciment, 1500 \$, réf., juil., 514-887-3770

PIERREFONDS, Gouin /St-Denis, grand 5½, 1100 pi, Vue sur lac, 6 électros neufs et garage int., inclus, 1475 \$ non chauffé, libre, Janie 514-886-2151, John 514-912-2516

PLATEAU 1½ - 2½ 505 \$ et 514-272-2901 www.studiosalour.com

PLATEAU, 2 pas métro Mt-Royal, 5½ 1000 pc, style condo, rdc, tout réno, 819-322-2648.

PLATEAU, 300 pi métro Laurier, 6½ moderne, les entrées. 5024 rue Berni, libre, 514-678-4872

PLATEAU, 3½ chauffé, 12e, vue, pisc., gym, électros, 925\$, non-fumeur, libre, 514-523-2956

PLATEAU, 6½, éclairé, 3 cac, chauff., meublé, électros, 1340 \$, 514 845-2059, 514-577-9329

PLATEAU, Boyer/Parc La-fontaine, 4½ rdc chauffé, tout rénové, pl. bois, non fumeur, juil. ou avant, 1125\$, 514-332-1900.

PLATEAU, condo face Parc Lafontaine, près Rachel, grand lumineux 4½, 3e, 3 puits de lumière, foyer, a/c, 2 balcon, stat., 1680 \$, juil, 514-653-1820

PLATEAU, rue Sheppard (Full-m), grand 5½ ensolleillé, 3e ou 2e étage, hangar, balcon, 3 cac, 975 \$, 514-599-0988

PLATEAU rue Sherbrooke Parc Baldwin, grand 5½, 1100 pi, cachet, vitraux 2 balcon, 1175\$ chauffé, 514-598-0988.

ROSEMONT, 20e/Bélangier, grand 5½ réno, 835 \$, juil. 514 729-1987, 450 668-0173

ROSEMONT, 3½ s/sol, propre, secteur calme, 580 \$ chauffé, libre 1er juil., 514-728-0791.

ROSEMONT, 43e Av. 3½ rénos pces doubles, entrée lav/sec. Non fumeur. Pas d'animaux. Juin. 520\$. Réf. 514-829-4120

ROSEMONT, 5½, immeuble et quartier tranquilles, 1er août, 950\$, 514-656-8069.

ROSEMONT, 6e av/Masson, 4½, bas, cave 5 pi., frais peint, cour. Non fumeur, 0 animal. Pers. tranquilles. Enquête, 750 \$. Libre juil. 514-659-4961

ROSEMONT, 9e Av/Beaubien, beau 3½, ch. fermée, 2e, clair, calme, pl. bois franc, 860\$ chauffé, 1er juil. 514-722-9941

ROSEMONT, Bourbonnière, grand 3½ chauffé, eau chaude, ch. fermée 620\$, 514-729-2756

ROSEMONT, St-Zotique/Îre Av., 4½ chauffé, eau chaude, balcon, 790\$, juil. 514-743-1158

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, beau 4½ ensolleillé, tout rénové, 2 pces doubles, lav/sec + lav/vaiss inclus, bois franc, juil cachet. Idéal pers. tranquille. Dans triplex tranquille et sécuritaire, 0 fumeur, 0 animaux, 885 \$, 514-722-8630

ST-LAURENT, 3½, 4½ rénovés chauffés, près tous services, 514-209-3218

ST-LAURENT, 5½ chauffé, tout rénové, 4 électros, près métro et parc, 1150\$, 514-747-5607.

ST-LAURENT, grand 4½, 1200 pc, tranqu., stat., 12 min. centre-ville, 1650 \$ 514-269-5757

ST-LAURENT, haut 2plex, beau 6½ chauff., moderne, bien ensol. stat. libre 1250 \$ 514 816.5573

ST-LAURENT ville, 3½, 4½, occ. imm. et juil., rénové, béton,

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ARGENTO, Giuseppe

BELAND, Jacques
Notre-Dame-de-Grâce
DUGAS, Gilles

lapresse.ca/necrologie

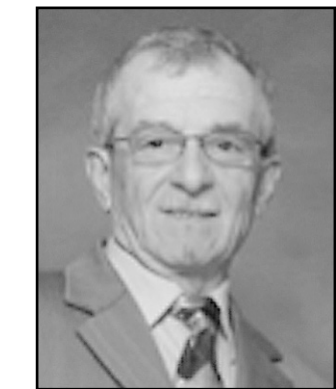


DUGAS, Gilles
1931 - 2013

Le 8 mai 2013, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Gilles Dugas, époux de feu Marthe Dugas (née Legal). Il laisse dans le deuil ses enfants Yves, Luc, Marie-Josée (Jean-Yves Dagenais), Claude (Premyuda Pimpa) et Eric (Karine Bourbeau), ses petits-enfants Stéphanie, Jean-Philippe, Marie-Pier, Marie-Claude, Sara Laurence, Liliane et William, son arrière-petit-fils Étienne, sa soeur Gyllette (Jean-Claude Constantin), son frère Vianney (Andrée Mercure), son beau-frère Yves Legal ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au
Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
(514) 685-3344

le vendredi 10 mai de 19 h à 22 h et samedi 11 mai de 10 h à 14 h, suivi des funérailles à 15 h à l'église Ste-Geneviève, 16 037, boul. Gouin O., Ste-Geneviève. La famille souhaite remercier sincèrement le personnel de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île pour l'attention accordée à Gilles. Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île (514) 693-1718, www.wipcr.ca seraient grandement appréciés.



ARGENTO, Giuseppe
1943 - 2013

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de Giuseppe Argento, survenu le 9 mai 2013 à l'hôpital général Juif de Montréal.

Il laisse dans le deuil son épouse Carmela Migliara, ses enfants : Liborio (Nancy Angelone) et Carmelina (Michele Battista), ses petits-enfants Joey, Massimo, Adriano et Alessio; ses nombreux frères et soeurs : Rosetta (Vincenzo Arcobelli), Gerlando, Michele (Antonietta Recchilungo), Alfonso (Teresa Speranza), Charles (Anna Bruno), Immacolata (Vincenzo Paci), Teresa (Battista D'orsa), Tim (Carmela Iaconelli), Rita (Joe Lavoratore), Silvana, Elio (Lucia Sacco), ainsi que ses nombreux neveux et nièces.

Il sera exposé au :

Complexe funéraire Magnus Poirier
au 10 300 boul. Pie-IX, Montréal

Les visites auront lieu le samedi et dimanche 11 et 12 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Les funérailles auront lieu en l'église Maria-Auxiliatrice le 13 mai à 11 h et seront suivies de la mise en crypte dans le mausolée familial au cimetière Repos St-François d'Assise.

1er ANNIVERSAIRE



Marthe Fortin Leclerc
1925 - 2012

Maman, tu es bien présente dans nos coeurs et notre quotidien. Tu y seras toujours. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Avec tout notre amour et tendresse, ton mari de toujours Jean et tes enfants Céline, J-François, André et Sylvie.



BÉLAND, Jacques
1923 - 2013

Au CHSLD à Notre-Dame de Grâce, le 7 mai 2013, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Jacques Béland, époux de Mme Suzanne Pariseau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère Gabriel (Luce Audet), deux beaux-frères Charles (Marguerite Blais), Georges (feu Alberte Raymond). Il quitte également ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux amis. Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 11 mai à 14 h 30 en la chapelle du complexe. Les membres de la famille seront présents à compter de 13 h 30 afin d'accueillir parents et amis.

Direction

Complexe funéraire
Mozart Desforges inc.
331, av. Bethany, Lachute
Tél. : 450 562-3636
Télec. : 450 562-6864
resfunmozart@videotron.ca
complexemozartdesforges.com



REMERCIEMENTS à St-Antoine pour faveur obtenue. A.C.



REMERCIEMENTS à Saint-Antoine pour objet retrouvé. P.B.

FONDATION
UNIVERSITAIRE
ARMAND-FRAPPIER
INRS

UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE
SAÏTE, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION

FONDATION-ARMAPPIER-INRS.CA
450 686-5360

Fondation québécoise du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam

En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

FONDATION PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.

Pour rendre acceptable... l'inacceptable

C.P. 531, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K4
Téléphone : 514-890-8000, poste 27434
www.palliarni.org

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Le vice empoisonne le plaisir, la passion le corrompt, la tempérance l'aiguise, l'innocence le purifie, et la tendresse le double. Les aspects planétaires actuels cherchent à combler vos désirs en vous présentant de belles opportunités. C'est la place que vous accordez à un nouvel engouement dans votre grille horaire qui en déterminera le réel bienfait. La Lune sera ce soir avec Vénus en Gémeaux...

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Avant de passer chez vos voisins les Gémeaux, la Lune à la fin du Taureau peut apporter une solution adéquate à une situation délicate. Avec une conjonction Soleil-Mars-Mercure dans votre Signe, vous êtes la personne le mieux capable de motiver et de mobiliser les troupes. Un concours de circonstances peut démontrer que votre place se trouve bel et bien en tête de file.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Alors que la conjonction Lune-Vénus au début des Gémeaux se chargera d'exalter votre créativité, voici un bon vendredi pour attirer les regards vers vous et recevoir une approbation longtemps désirée. Compatible avec vos aspirations, le climat ambiant contribuera à charmer vos relations, favorisant l'atteinte d'un nouveau pallier d'intimité avec une personne qui vous tient à coeur.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Le sot fait le festin, et l'habile le mange. Assurez-vous que personne ne s'approprie les éloges et les privilèges qui vous sont destinés et que vous avez mérités. Sans verser dans la méfiance systématique, il n'y a pas de mal à demeurer vigilant afin de ne pas vous faire couper l'herbe sous les pieds. La prudence et la prévoyance assureront le bon déroulement des choses ce vendredi.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

La Lune termine aujourd'hui son séjour dans un Signe jugé incompatible avec le vôtre. Ce n'est pas le temps de supposer, mais plutôt de confirmer ce que vous soupçonnez. En fin de journée, quand la Lune ira rejoindre Vénus en Gémeaux, les conclusions finales ne devraient pas vous décevoir. Par contre, si vous vous limitez à de simples hypothèses non vérifiées, rien n'avancera.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Celui qui aide le plus est généralement celui qui ne gêne pas. Maintenant que la Lune passe du Taureau vers les Gémeaux, il ne serait pas superflu de vérifier que le service que vous désirez offrir soit réellement bienvenu. Quoique bien intentionnées, trop d'attentions peuvent finir par importuner. Mais une bonne initiative prise par le passé pourrait enfin être reconnue ou récompensée.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Étant donné qu'une conjonction Lune-Vénus s'effectue en Gémeaux, un Signe d'Air ami du vôtre, l'intimité pourrait occuper une place privilégiée, notamment en soirée. Ne vous attendez pas à ce que l'autre personne prenne forcément l'initiative. C'est peut-être à vous de faire les premiers pas afin de vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Il faut espérer puisqu'il faut vivre. Il ne faudrait pas croire que la présence de Saturne en Scorpion nuise systématiquement à la réalisation de vos souhaits. Considérez plutôt que l'influence de cet astre favorise les affaires sérieuses et les projets à long terme, soit ceux qui requièrent un réel engagement de votre part. Les choses que vous bâtissez en ce moment sont faites pour durer.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il est dit qu'en se faisant rare, on ne se fait que plus respecter. En face de votre Signe, La Lune et Vénus en Gémeaux ne vous suggèrent pas de disparaître et de devenir inaccessible, mais plutôt de faire le nécessaire pour vous laisser désirer. L'essentiel consiste à ne pas avoir un comportement que les autres pourraient trouver envahissant. La soirée pourrait vous surprendre...

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Votre volonté semble déchaînée, mais il est évidemment impossible de tout faire en même temps. C'est pourquoi vous devez procéder selon un ordre de priorité en ce qui a trait à l'organisation de votre horaire. La gêne empêche peut-être quelqu'un de vous aborder ou d'émettre une proposition. Assurez-vous d'avoir l'air disponible et abordable afin de l'inciter à vous approcher.

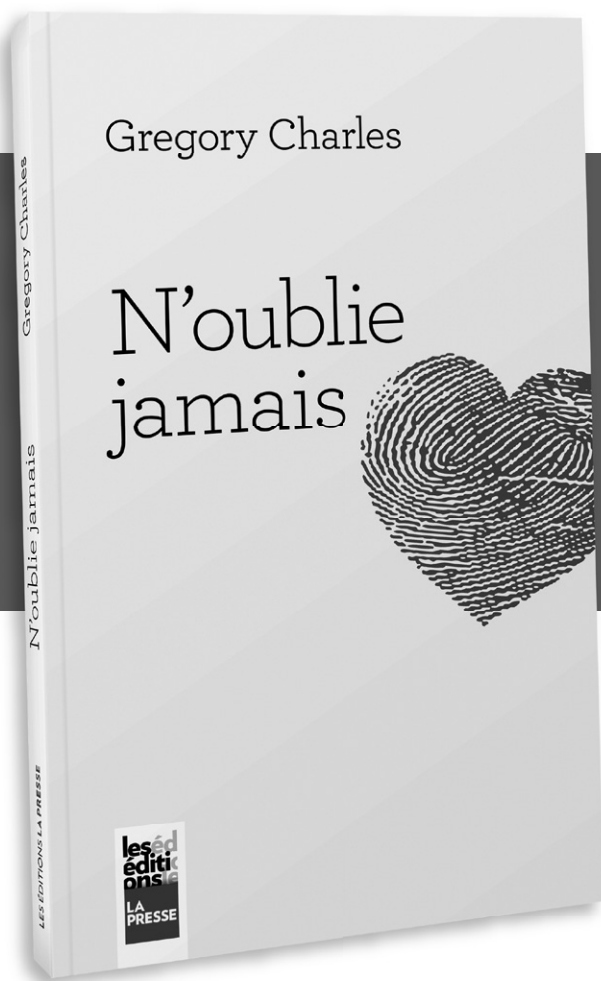
♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Si l'évènement que vous appréhendez ne s'est pas produit pendant la Nouvelle Lune Éclipse d'hier, vous pouvez respirer tranquillement aujourd'hui. Il ne sert à rien de reporter quelque chose à plus tard. Arrivées dans le Signe des Gémeaux, la Lune et Vénus sont vos alliées: il n'existe pas meilleur moment que le présent pour approfondir et consolider une nouvelle relation.

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Le carré de Vénus en Gémeaux avec Neptune en Poissons peut vous amener à croire qu'on privilégie quelqu'un d'autre à vos dépens. Votre perception des faveurs accordées à une autre personne est peut-être erronée. Quoi qu'il en soit, Saturne en Scorpion vous prédispose à obtenir de plus amples responsabilités. Ne minez pas vos chances en faisant une déclaration sous le coup de l'insécurité.

Des livres pour plaire
à toutes les mamans



« Un portrait de ma mère.
Un récit de ma jeunesse.
Une cassette indestructible
pour que ma fille n'oublie jamais. »

- Gregory Charles

« C'est le récit touchant d'un lien d'amour
entre une mère et son fils, mais aussi celui
de la promesse d'un amour tout aussi fort
entre un père et sa fille... »

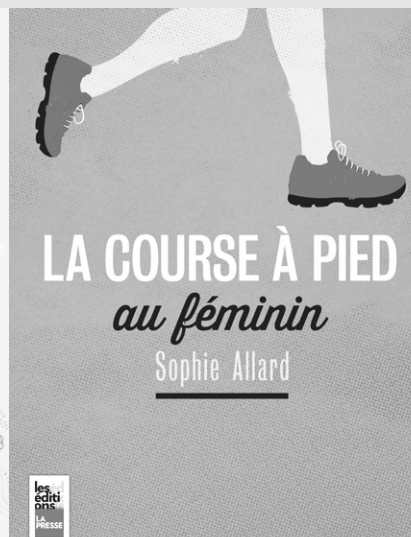
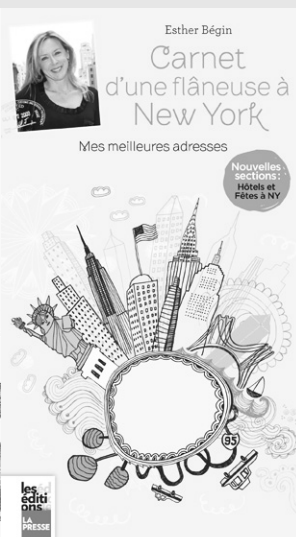
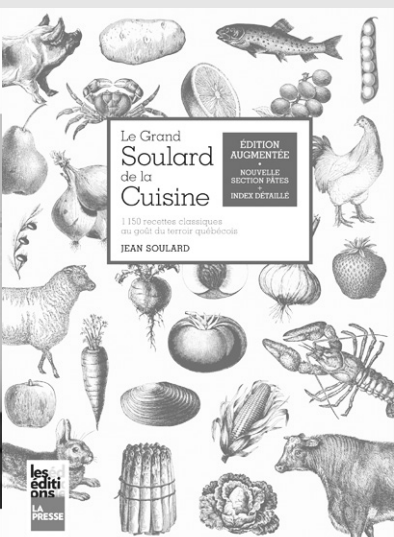
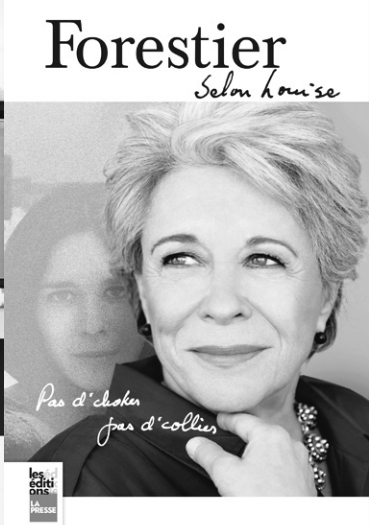
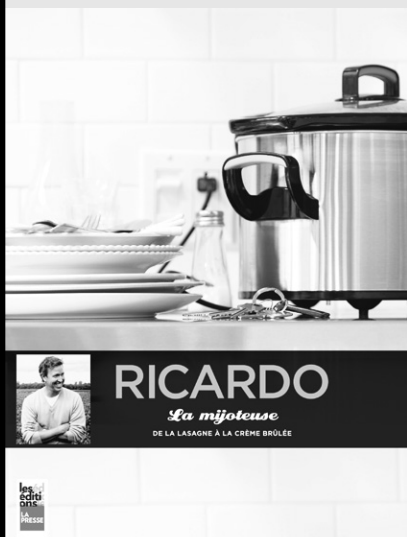
- Julie Bosman, 7 jours



LA NOUVELLE RÉFÉRENCE

Pour tout savoir sur
la santé des enfants
de 0 à 16 ans

« Super bien fait et vraiment
pratique à avoir à la maison »
- Véronique Cloutier



Offerts en librairie ou sur librairie.lapresse.ca

leséd
éditions
LA
PRESSE